

Itanah

CALENDARIUM

2026



KAFEJKA DLA DZIECI
SPRACHCAFÉ FÜR KINDER

© SPRACHCAFÉ POLNISCH E.V. | BERLIN-PANKOW 2025

POLSKA KAFEJKA JĘZYKOWA DLA DZIECI I RODZICÓW

ISTNIEJE OD MOMENTU POWSTANIA POLSKIEJ KAFEJKI JĘZYKOWEJ W 2012 ROKU. JEDNAK PIERWSZE POMYSŁY POJAWIŁY SIĘ TU JUŻ W 2008 ROKU W PRZEDSZKOLU W DZIELNICY PANKOW. DWIE MATKI POLSKOJĘZYCZNYCH DZIECI ZOSTAŁY ZAPYTANE O POMYSŁY NA DOBRĄ WSPÓLNĄ CODZIENNOŚĆ GRUPY DZIECIĘCEJ, W KTÓREJ POZA JĘZYKIEM NIEMIECKIM POJAWIŁ SIĘ INNY JĘZYK. KRÓTKO PO TYM POWSTAŁY WSPÓLNE KREATYWNE ZAJĘCIA W JĘZYKU POLSKIM I NIEMIECKIM. SZYBKO ZAOWOCOWAŁY: CZUJĄCA SIĘ SAMOTNIE I ZAGUBIONA DZIEWCZYNNKA Z POLSKI ORAZ GRUPA DZIECI BAWIŁY SIĘ WSPÓLNIE I BEZTROSKO. A POZNANE PIOSENKI I RYMY TRAFIŁY DO RODZINNYCH DOMÓW.

TO DOŚWIADCZENIE BYŁO I POZOSTAJE DO DZIŚ NAJWIĘKSZYM ŹRÓDŁEM INSPIRACJI I DECYDUJĄCĄ SIŁĄ NAPĘDOWĄ WSZYSTKICH DZIAŁAŃ W KAFEJCE, NIE TYLKO DLA DZIECI. TYŁE ŻE Z BIEGIEM LAT DOŁĄCZYŁY DO NAS KOLEJNE JĘZYKI RODZIME.

KALENDARZ NA ROK 2026 PREZENTUJE PRACE PLASTYCZNE DZIECI, JAKIE POWSTAŁY PODCZAS RÓŻNYCH ZAJĘĆ PROWADZONYCH W JĘZYKU POLSKIM. KREATYWNOŚĆ I WSPIERANIE KOMPETENCJI JĘZYKOWYCH IDĄ TU NA CODZIEN PARZE I INSPIRUJĄ DO DALSZYCH WSPÓLNYCH DZIAŁAŃ.

PRZEGLĄDAJCIE STRONY KALENDARZA, ZAGLĄDAJCIE TU, BĄDŹCIE Z NAMI!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

ŻESPÓŁ KAFEJKI

SPRACHCAFÉ FÜR KINDER UND IHRE ELTERN

GIBT ES SEIT DER ENTSTEHUNG DES SPRACHCAFÉS POLNISCH IN 2012. DIE ERSTEN IDEEN DAZU GAB ES ABER BEREITS IN 2008 IN EINER PANKOWER KITA. ZWEI MÜTTER VON POLNISCHSPRACHIGEN KINDERN WURDEN NACH IDEEN FÜR EIN GUTES MITEINANDER IM ALLTAG IN DER KINDERGRUPPE MIT EINER ANDEREN SPRACHE ALS DEUTSCH GEFRAGT. KURZ DANACH KAMEN GEMEINSAME KREATIVE AKTIVITÄTEN IN DEUTSCH UND POLNISCH ZUSTANDE. SCHNELL HABEN SIE FRÜCHTE GETRAGEN: DAS SICH EINSAM UND VERLOREN FÜHLENDE MÄDCHEN AUS POLEN UND DIE KINDER KONNTEN GEMEINSAM AUSGELASSEN SPIELEN. DIESE REIME UND LIEDER BRACHTEN DIE KINDER NACH HAUSE ZU IHREN FAMILIEN MIT.

DIESE ERFAHRUNG WAR UND BLEIBT BIS HEUTE DIE GRÖSSTE INSPIRATIONSQUELLE UND DIE ENTSCHEIDENDE ANTRIEBSKRAFT FÜR ALLE AKTIVITÄTEN IM SPRACHCAFÉ, NICHT NUR FÜR KINDER. NUR DASS IM LAUFE DER JAHRE NOCH WEITERE FAMILIENSPRACHEN DAZU GEKOMMEN SIND.

DER JAHRESKALENDER 2026 PRÄSENTIERT KUNSTWERKE VON KINDERN, DIE HIER IN DIVERSEN AKTIVITÄTEN IN POLNISCHER SPRACHE ALS FAMILIENSPRACHE GESCHAFFEN WURDEN. KREATIVITÄT UND DIE FÖRDERUNG SPRACHLICHER KOMPETENZEN GEHEN HIER JEDEN TAG HAND IN HAND UND INSPIRIEREN ZU WEITEREN GEMEINSAMEN AKTIVITÄTEN.

BLÄTTERT DIE SEITEN DURCH, SCHAUT HIER VORBEI – SEID DABEI!

SEID HERZLICH WILLKOMMEN!

DAS TEAM SCP

IMPRESSUM

SPRACHCAFÉ POLNISCH
SCHULZESTR. 1
13187 BERLIN-PANKOW

WWW.SPRACHCAFE-POLNISCH.ORG
FACEBOOK | INSTAGRAM | YOUTUBE

REDAKTION: AGATA KOCH
BILDER: HANNAH GROTH, ARTUR I KACPER ŻUCZEK,
ANTONIA KOCH, NATAN WITTING, JULIAN STAWICKI,
PIOTR PRÜFER, FELIKS MIREK
LAYOUT: KATARZYNA RAWŁÓW-MIREK



Auswärtiges Amt

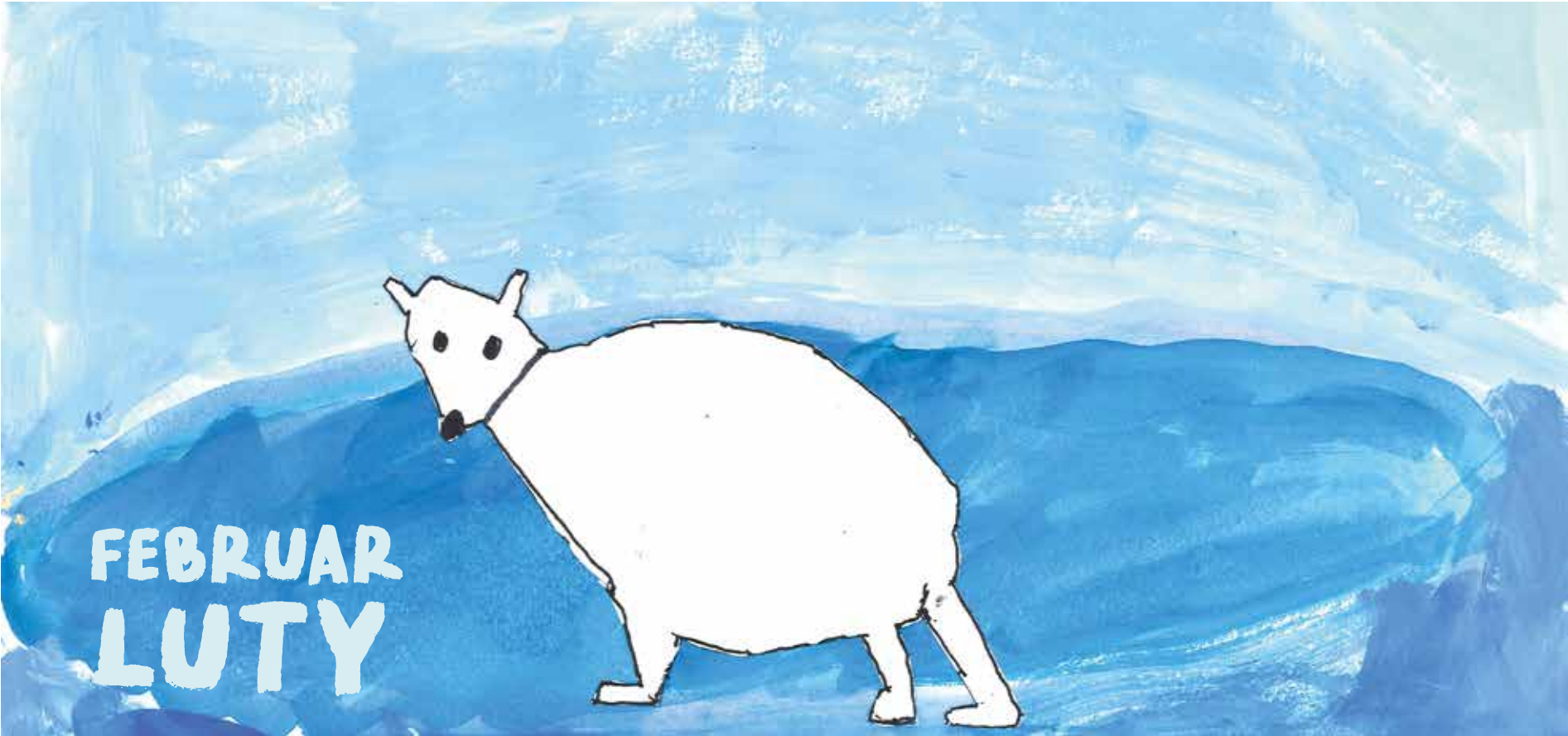


GEFÖRDERT DURCH DAS KOMPETENZ- UND KOORDINATIONSZENTRUM POLNISCH (KoKoPol) AM IBZ ST. MARIENTHAL DURCH MITTEL DES AUSWÄRTIGEN AMTS.





PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
			1 Nowy Rok NEUJAHR	2	3	4
5	6 Trzech Króli HEILIGE DREI KÖNIGE	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21 Dzień Babci	22 Dzień Dziadka	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



poniedziałek Montag	wtorek Dienstag	środa Mittwoch	czwartek Donnerstag	piątek Freitag	sobota Samstag	niedziela Sonntag
						1
2 Ofiarowanie Pańskie	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12 Tłusty Czwartek Weiberfastnacht	13	14 Fastnachtssamstag Walentynki/Valentinstag	15 Fastnachtssonntag
16 Rosenmontag	17 Ostatki Fastnacht	18 Popielec Aschermittwoch	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	



PONIEDZIAŁEK
MONTAG

WTOREK
DIENSTAG

ŚRODA
MITTWOCH

CZWARTEK
DONNERSTAG

PIĄTEK
FREITAG

SOBOTA
SAMSTAG

NIEDZIELA
SONNTAG

1

2

3

4

5

6

7

8

DZIEŃ KOBIEĆ
FRAUENTAG

9

10

DZIEŃ MĘŻCZYZN

11

12

13

14

15

16

17

18

19

JOSEFSTAG

20

POCZĄTEK WIOSNY
FRÜHLINGSBEGINN

21

22

23

24

25

26

27

28

29

Nd. PALMOWA/PALMSONNTAG
CZAS LETNI/SOMMERZEIT

30

31



PONIEDZIAŁEK
 MONTAG

WTOREK
 DIENSTAG

ŚRODA
 MITTWOCH

CZWARTEK
 DONNERSTAG

PIĄTEK
 FREITAG

SOBOTA
 SAMSTAG

NIEDZIELA
 SONNTAG

1

PRIMA APRILIS

2

WIELKI CZWARTEK
GRÜNDONNERSTAG

3

WIELKI PIĄTEK
KARFREITAG

4

WIELKA SOBOTA
KARSAMSTAG

5

WIELKANOC
OSTERSONNTAG

6

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY
 OSTERMONTAG

7

8

9

10

11

12

BOŻEGO MIŁOSIERDZIA

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

DZIEŃ ZIEMI
 TAG DER ERDE

23

24

25

26

27

28

29

30

WALPURGISNACHT



PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
				1 ŚWIĘTO PRACY TAG DER ARBEIT	2 DZIEŃ FLAGI RP	3 ŚWIĘTO KONSTYTUCJI 3 MAJA
4	5	6	7	8	9	10 MUTTERTAG
11	12	13	14 CHRISTI HIMMELFAHRT VATERTAG	15 DZIEŃ RODZINY TAG DER FAMILIE	16	17 WNEBOWSTĄPIENIE
18	19	20	21	22	23	24 ŻEŚLANIE DUCHA ŚWIĘTEGO PFINGSTSONNTAG
25 PFINGSTMONTAG	26 DZIEŃ MATKI	27	28	29	30	31



PNIEDZIAŁEK
MONTAG

WTOREK
DIENSTAG

ŚRODA
MITTWOCH

CZWARTEK
DONNERSTAG

PIĄTEK
FREITAG

SOBOTA
SAMSTAG

NIEDZIELA
SONNTAG

1

DZIEŃ DZIECKA
INTERNATIONALER KINDERTAG

2

3

4

BOŻE CIAŁO
FRONLEICHNAH

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

17. JUNI 1953

18

19

20

21

POCZĄTEK LATA/SOMMERBEGINN
NOC ŚWIĘTOJAŃSKA

22

23

DZIEŃ OJCA

24

JOHANNISTAG

25

26

27

28

29

PETER UND PAUL

30



PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



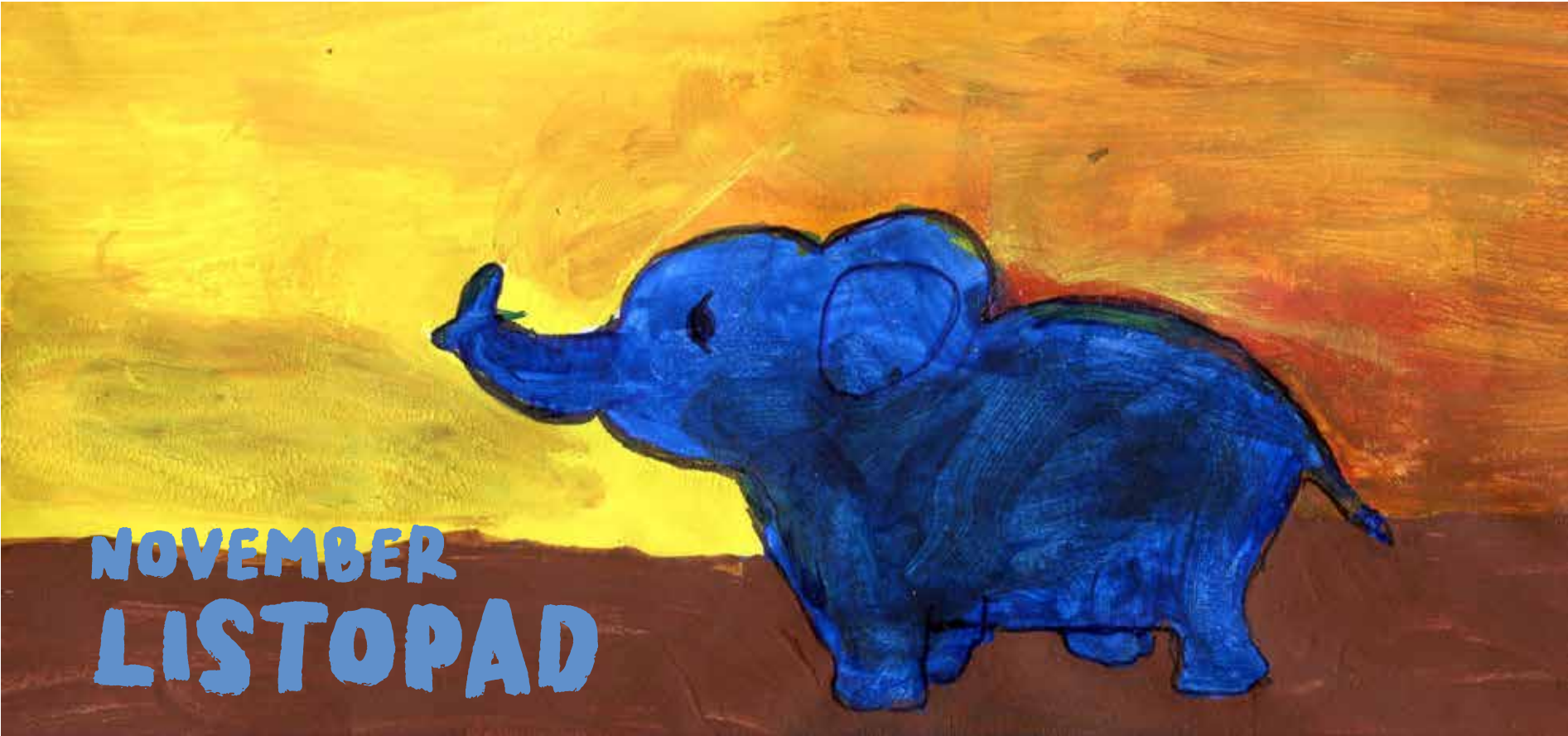
PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
					1	2
3	4	5	6	7	8 AUGSBURGER FRIEDENSFEST	9
10	11	12	13	14	15 WNEBOWZIĘCIE NMP MARIÄ HIMMELFAHRT	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20 WELTKINDERTAG
21	22	23 POCZĄTEK JESIENI HERBSTBEGINN	24	25	26	27
28	29	30				



PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
			1	2	3 TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT	4 ERNTEDANKFEST
5	6	7	8	9	10	11 GROSSELTERTAG
12	13	14 DZIEŃ NAUCZYCIELA	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25 CZAS ZIMOWY WINTERZEIT
26	27	28	29	30	31 REFORMATIONSTAG HALLOWEEN	



PNIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
						1 WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH ALLERHEILIGEN
2 ŻADUSZKI ALLERSEELEN	3	4	5	6	7	8
9	10	11 ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI MARTINSTAG	12	13	14	15 VOLKSTRAUERTAG
16	17	18 BUSS- UND BETTAG	19	20	21	22 TOTENSONNTAG
23	24	25	26	27	28	29 ANDRZEJKA/POCZĄTEK ADWENTU ADVENTSBEGINN
30						



DEZEMBER
GRUDZIEŃ

PONIEDZIAŁEK MONTAG	WTOREK DIENSTAG	ŚRODA MITTWOCH	CZWARTEK DONNERSTAG	PIĄTEK FREITAG	SOBOTA SAMSTAG	NIEDZIELA SONNTAG
	1	2	3	4 BARBÓRKA BARBARATAG	5	6 MIKOŁAJKI NIKOLAUS
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21 POCZĄTEK ZIMY WINTERBEGINN	22	23	24 WIGILIA HEILIGABEND	25 1. BOŻE NARODZENIE 1. WEIHNACHTSTAG	26 2. BOŻE NARODZENIE 2. WEIHNACHTSTAG	27
28	29	30	31 SYLWESTER SILVESTER			